



發揮「無緣大慈，同體大悲」精神 呼籲全港佛弟子 捐助受難於「莫拉克」風暴的台灣災民

莫拉克颱風暴雨重創台灣中南部，造成台灣地區50年來最嚴重的水災，當地民眾的生命和財產都蒙受了重大的損失。此因四大不調，自然失序，致使眾生罹苦。香港人雖隔海相望，但感同身受。

本會特此籲請全港仁人善長，伸出仁義之手，捐助台灣受災民眾。善款匯集後匯予台灣佛教團體捐交台灣內政部。捐款方法：

1. 自動櫃員機轉賬/銀行直接存款：恒生銀行289-017766-007，請寄回存款收據正本，並於背頁寫上姓名及聯絡電話或填妥下列表格。以便寄回收據。入數紙請自行影印作存檔。或
2. 支票寄往香港灣仔駱克道338號二樓，支票抬頭寫「香港佛教聯合會」，支票背頁寫上「捐助台灣莫拉克風災災民」並寫上姓名、聯絡電話及地址，或可以填妥下列表格。以便寄回收據。或
3. 信眾亦可以親臨本會灣仔駱克道338號1字樓捐款。
4. 捐款\$100或以上可憑本會正式收據在香港申請扣稅

捐款表格

✂ 姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

捐款金額：_____

銀行及支票號碼：_____



香港佛教聯合會 主辦

香港佛教界慶祝中華人民共和國 建國六十週年祈福法會

祈求經濟繁榮，風調雨順，災難不生，
世界和平，人民安樂

日期

9月20日(農曆八月初二)(星期日)

時間

上午9:30至中午12:30

地點

香港銅鑼灣東院道11號
香港佛教聯合會文化中心三樓禮堂
(佛教黃鳳翎中學)

內容

誦仁王護國般若波羅蜜經



歡迎大眾一同參加，
毋須門券
(如有袍衣，請帶備)

查詢：25749371

www.hkbuddhist.org

祥和展覽

香港大會堂·低座展覽廳

11-22.10.2009

10:00am - 10:00pm

23.10.2009

10:00am - 9:00pm

憑票免費參觀

展覽門票由9月10日起於指定時段在下列地點免費派發:

香港文化中心、香港大會堂及沙田大會堂地下詢問處
每日上午9時至晚上9時

中華世界文化遺產保護基金
香港柴灣寧富街1號看通中心3字樓

香港佛教聯合會
香港灣仔駱克道338號樂友大廈1字樓

星期一至五上午9時至下午5時30分
星期六上午9時至下午1時(公眾假期休息)

取票詳情

1. 每人限取門票4張, 先到先得, 派完即止。
2. 參觀時間每節1小時, 參觀者在領取免費門票時, 須選定參觀時段, 門票派發後概不退換。
3. 每票只限一人, 所有持有有效門票之十一歲或以下小童須由成人陪同方可進場參觀。
4. 參觀展覽人士須遵守門票上列明之展覽規則。

24小時查詢熱線

2898 6683 (中華世界文化遺產保護基金)

文殊菩薩能化一切無明煩惱, 故名大智; 相傳清太祖努爾哈齊自認由文殊轉世, 承傳其智慧, 故將其女真族改名為滿族; 及後滿清統治中國二百餘年, 清朝歷代皇帝均被稱為文殊菩薩之化身。本展覽為「祥和」展覽系列的延續篇, 以文殊菩薩為主題, 具有雙重意義。

首先, 文殊菩薩代表智慧, 本展覽希望藉其彰顯中華民族追求和諧的本性與智慧, 讓眾生了解祥和的深義, 以體現生命真理而獲得快樂清淨。

此外, 今次展出之藝術珍藏 - 包括金唐卡、象牙、玉石、瓷雕、金銅塑像等 - 充分表現前人的非凡工藝, 並見證著絲綢之路在佛教藝術發展所擔當的重要角色, 期望是次展覽可加深各界對世界歷史及文化遺產的認識, 為世界文明帶來和平與祥和。

SILK ROAD ARTS FESTIVAL
絲綢之路
09.10 - 08.11.2009

祥和 中國智慧之光 文殊菩薩尊像珍藏展

Peace and Harmony

The Divine Spectra of Manjusri enshrining the Wisdom of China
with 108 pieces of Manjusri and related artifacts



中華人民共和國成立六十周年誌慶節目
Programme commemorating the 60th Anniversary
of the Founding of the People's Republic of China

佛學及文化講座

香港大會堂·劇院

16.10.2009 (星期五) 晚上八時(約兩小時)

講者: 淨因法師 香港大學佛學研究中心 總監

講題: 西域佛教對中國書法、信仰習俗和佛教造像的影響
(普通話主講)

查詢: 2574 9371 (香港佛教聯合會)

18.10.2009 (星期日) 上午十時半(約一小時三十分鐘)

講者: 雅克·吉耶斯先生

法國巴黎吉美國立亞洲藝術博物館 館長

講題: 從伯希和藏品看敦煌佛教藝術 (英語主講)

查詢: 2898 6683 (中華世界文化遺產保護基金)

18.10.2009 (星期日) 下午三時(約兩小時)

講者: 衍空法師 香港大學佛學研究中心 助理教授

講題: 《梁朝傅大士頌金剛經》於絲綢的足跡 (粵語主講)

查詢: 2574 9371 (香港佛教聯合會)

18.10.2009 (星期日) 晚上八時(約兩小時)

講者: 李焯芬教授 香港大學專業進修學院 院長

及土木工程系 講座教授

講題: 西域佛教史 (粵語主講)

查詢: 2574 9371 (香港佛教聯合會)

憑票免費入場

講座門票由9月25日起可於指定時段在下列地點索取:

香港大會堂地下詢問處
每日上午9時至晚上9時

香港佛教聯合會
香港灣仔駱克道338號樂友大廈1字樓

星期一至五上午9時至下午5時30分
星期六上午9時至下午1時(公眾假期休息)

取票詳情

1. 每人限取門票2張, 先到先得, 派完即止。
2. 每票只限一人, 六歲以下小童恕不招待。
3. 觀眾須遵守門票上列明之規則。
4. 講座內容或主講嘉賓可能有所更改, 恕不另行通知。

聯合主辦 中華世界文化遺產保護基金
Chinese World Cultural Heritage

香港佛教聯合會
The Hong Kong Buddhist Association

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

贊助機構
a better tomorrow
更好明天

中華文學基金會
Chinese Literature Foundation

世界文物基金會
World Cultural Heritage Foundation

冠軍科技
CHAMPION TECHNOLOGY

看通
KANTONE

數碼香港
DIGITAL HONG KONG

SILK ROAD ARTS FESTIVAL
絲綢之路
09.10 - 08.11.2009
www.silkroadfestival.gov.hk
閉幕節目
Closing Programme

中華人民共和國成立六十周年誌慶節目
Programme commemorating the 60th Anniversary
of the Founding of the People's Republic of China

濁世清流 洗濯凡塵
博大雅正 撼動人心

A breath of fresh air that touches
your soul and purifies your mind

佛樂展演 Buddhist Music Treasures from the Silk Road

6-8/11/2009

星期五 Fri - 日 Sun · 8pm

沙田大會堂演奏廳

Sha Tin Town Hall Auditorium

\$280/\$200/\$120

門票現於各城市電腦售票處發售

Tickets now available at all URBIS outlets

電話留座 Telephone Reservations 2734 9009

破天荒同場展現中國佛樂的三大傳統 —
莊嚴澄淨、漢藏風格兼備的藏傳
蘊含多種民族特色的南傳
曲調幽雅、貼近中原民間音樂的漢傳佛樂
Groundbreaking production featuring three traditional styles -
Tibetan, Pali and Han - in one show!



表演團體 Performed by

甘肅甘南拉卜楞寺佛樂團 Ensemble of Gansu Gannan Labrang Monastery

雲南西雙版納總佛寺佛樂團 Ensemble of Yunnan Xishuangbanna Main Buddhist Temple

山西五台山佛樂團 Buddhist Music Ensemble of Shanxi Wutai Mountain

監製: 陳寶珠

Producer: Pearl Chan

協辦 In association with
香港佛教聯合會
The Hong Kong Buddhist Association

康樂及文化事務署主辦
Presented by the Leisure and
Cultural Services Department



法師信箱

覺真法師答問

問：請問如何修持淨土？

答：念佛、誦經，拜佛，參加禮懺，尤其勤修淨土，一心念佛，或到佛教道場，參加佛七，參加法會，集體共修，這就是行。總之，學佛，念佛，是一個精

進修持的過程，要能刻苦，有決心，貴在堅持，有老師（包括四眾弟子）的指導，就更好了。不要怕困難，資糧在積累，鐵杵磨成針，功到自然成。

歡迎讀者來信提出任何佛法上的問題，本會將邀請香港佛教聯合會諸位法師董事作答。
請來信：香港灣仔駱克道 338 號 2 樓，傳真：28340789 或 E-mail：enquiry@hkbuddhist.org（來信請註明「法師信箱」）



心靈地圖

仇恨會再來，

那是因為仇恨的因沒有消除。

這說明寬恕還不夠，

還沒有達致化除仇恨的果。

消滅敵人的最好方法是把敵人變為朋友。

寬恕才是治本之道，

只有寬恕才是破除隔閡、

破除宿怨的最好方法。

覺真法師法語



香港佛教聯合會

香港灣仔駱克道 338 號 2 樓
電話：2574-9371 傳真：2834-0789

優惠級





終南山佛教代表團來港交流



本會董事與終南山佛教代表團於晚宴會上合照

8月初終南山觀音山管委會名譽主任中言大師親率代表團來港交流。首次來港的終南山佛教代表團一行十二人於8月4日拜訪本會，會長覺光長老致歡迎詞後，西安長安區宗教局馮建龍局長為各位簡介終南山佛教文化，再由中言大師向各位分享多年來於終南山住茅蓬苦修的情況。席間分別播放介紹香港佛教與終南山佛教的片段，以交流兩地之活動訊息。

翌日晚上本會設宴款待代表團，在宴會間代表團展示了當地僧眾所住的茅蓬、古石刻、建築及書法等具有佛教色彩的相片和資料，以增加與會者對終南山的認識和了解。



終南山佛教代表團訪問本會
並向會長致送紀念品



代表團展示終南山的近貌

終南山是中國漢傳佛教的搖籃，亦是漢傳佛教律宗、唯識宗、華嚴宗、淨土宗及三論宗五大祖庭的所在地。終南山佛教於隋唐時發展得最為繁盛，宋代以後，開始衰落。雖經歷長久的劫難，但在這佛教資源豐富的佛教聖地，現在僧眾仍遵從著住山靜修的傳統，常住茅蓬，潛修佛法。



弘法使者園地

作者 陳晨（香港中文大學 保險財務與精算學系）

少些欲望，多些快樂

面對生活中的五光十色，欲望和誘惑往往讓我們迷失，甚至讓原本清澈的心靈逐漸變得渾濁。當一個人的欲望得不到滿足的時候，就難以避免的會產生失望的情緒，忽略生活原本的快樂。我曾經聽過一個關於欲望與快樂的故事，願意與大家分享：

有一位婦人，經常為了一些小事生氣，卻控制不住自己的情緒。朋友告訴她附近有一位得到高僧，讓她去向高僧訴說心事，請高僧指點迷津。她找到了高僧，向他訴說心事，渴望從高僧那裡得到啟示。高僧一言不發地聽完，就把她領到一座禪房中，然後鎖上房門，無聲而去。

婦人本想從禪師那裡聽到一些開導的話，沒想到禪師一句話也沒有說，只是把她關在這個又黑又冷的屋子裡。她氣得跳腳大罵，但是無論她怎麼罵，禪師就是不理會她。婦人實在忍受不了了，便開始哀求，但禪師還是無動於衷，任由她在那裡說個不停。

過了很久，房間裡沒有聲音了，高僧在門外問：“還生氣

嗎？”婦人說：“我只生自己的氣，我怎麼會聽信別人的話，到這裡來！”高僧聽完，說道：“你連自己都不肯原諒，怎麼會原諒別人呢？”轉身而去。過了一會兒，高僧又問：“還生氣嗎？”婦人說：“不生氣了。”“為什麼不生氣了呢？”“我生氣有什麼用呢？只能被你關在這個又黑又冷的屋子裡。”高僧說：“你這樣其實更可怕，因為你把你的氣都壓在了一起，一旦爆發會比以前更加強烈。”說完又轉身離去了。

等到第三次禪師問她的時候，婦人說：“我不生氣了因為你不值得我為你生氣。”“你生氣的根還在，你還沒有從氣的漩渦中擺脫出來！”高僧說道。

又過了很長時間，婦人主動問道：“高僧，你能告訴我氣是什麼嗎？”高僧還是不說話，只是看似無意地將手中的茶水倒在地上。婦人終於頓悟：原來，自己不氣，哪裡來的氣？心地透明，了無一物，何氣之有？氣由心生，心有欲則氣生。世人正是因為有太多的欲望，所以才會生活得不快樂。

香港佛教聯合會會員於惠顧下列商戶及服務時，出示本會之會員證，便可獲得折扣優惠。

類別	商戶名稱	地址	電話	折扣優惠
水晶店	品石居	中環港鐵香港站HOK5/6舖	2530 5083	8折
	七寶店	香港灣仔軒尼詩道288號英皇集團中心1樓105室	2591 0949	8折
健康食品	湛山草堂	中環港鐵香港站HOK 11A舖	2828 3637	可獲贈是日健康飲品一杯
長者用品店	「居家通」	九龍油麻地駿發花園地下C2號	2338 6043	9折

尚有更多其他商號優惠可於本會網頁www.hkbuddhist.org/member查閱

長者家居服務協會

項目	優惠內容
「一線通平安鐘」服務 (家居裝置主機及遙控租用)	優惠價港幣\$500連首6個月服務 (原價\$600) ; 優惠價港幣\$1,000連首12個月服務 (原價\$1,280)
「隨身寶」服務 (戶外攜帶式)	購買「隨身寶」主機優惠價\$1,480 (原價\$2,380)，服務月費\$168。
「隨身寶」+「一線通平安鐘」	優惠：首12個月優惠月費\$218 (原價\$268)
「管家易」家居服務 (上門服務)	3小時家務助理服務 \$180 ; 60分鐘「足底按摩」或「頭肩頸按摩」服務\$108 ; 45分鐘「足底按摩」及15分鐘「頭肩頸按摩」服務\$118 ;

使用「長者家居服務協會」提供之服務優惠，請向本會索取申請表格，填妥後連同會員證副本寄交該會辦理，有關表格及優惠資料亦可於www.hkbuddhist.org/member下載，如有查詢，請致電2338 8312與長者家居服務協會或2574 9371與本會聯絡。



講座及佛學班

非定期性

活動名稱	日期	時間	主持	地點	主辦機構
《佛說八大人覺經》	8月18日起 (逢星期二)	19:30-21:00	泉慧老法師	九龍彌敦道454號 安昌大廈一樓C座	法藏寺圖書館 電話：27717015
佛學基礎班	9月2日至 12月30日	19:00-21:00	淨達法師 衍隱法師 及眾居士	上水龍運街二號 上水大會堂活動室	慈航淨院 電話：61326603
佛學初級班 佛學進修	(逢星期六) (逢星期一)	19:30-21:00	眾法師	九龍界限街一四四號三樓 中華佛教圖書館	佛教青年協會 電話：23360437
都市佛學院暨興趣班	10月6日至 11月27日	-	-	九龍窩打老道84號冠華園二樓A座 香港灣仔活道42號華都樓4字樓	佛香講堂 / 香港文教會館 電話：27157933 / 25750530



法會及活動

非定期性

活動名稱	日期	時間	主持	地點	主辦機構
孟蘭大悲法會	8月21-28日	-	眾法師	大嶼山昂平 寶蓮禪寺	寶蓮禪寺 電話：29855669
孟蘭法會	8月27日至9月3日	08:30-19:30	眾法師	九龍鑽石山 志蓮道5號	志蓮淨苑 電話：23541888
孟蘭盆報恩法會	8月28日至9月3日	09:30-16:00	-	香港跑馬地 黃泥涌道31號3字樓	香海正覺蓮社 電話：25722662
誦地藏經法會	8月29日	19:30	眾居士	九龍彌敦道454號 安昌大廈一樓C座	法藏寺圖書館 電話：27717015
孟蘭地藏法會	8月30日	15:00-18:00	-	九龍荔枝角永康街23-27號 安泰大廈二樓205室	法鼓山香港分會 電話：28653110
孟蘭節念佛法會	9月4-6日	09:30-15:30	眾法師	清水灣道大澳門 湛山寺大雄寶殿	湛山寺 電話：27196424
孟蘭法會 禮梁皇寶懺	9月4-10日	09:30-16:00	淨雄法師	九龍荃灣芙蓉山 新村路10號	福慧寺 電話：24908676
孟蘭思親法會	9月6日	09:30	暢懷法師	荔枝角九華徑新村133號 天台精舍	佛教青年協會 電話：23360437
齋僧大會	9月6日	09:30 11:30	-	荃灣三疊潭 西方寺	西方寺 電話：24115111
孟蘭法會 禮梁皇寶懺 地藏七法會	9月12-17日	09:30-12:00	淨雄法師	九龍尖沙咀 街坊福利會禮堂	佛教三德弘法中心 電話：24127808
	9月12-18日	19:30	衍慈法師	九龍彌敦道242號 立信大廈E,F座四字樓	香港佛教律儀淨苑 電話：23673091
地藏菩薩聖誕法會	9月16-18日	09:00-16:00	-	香港銅鑼灣摩頓台 灣景樓C座4樓	香港菩提學會 電話：25772298

因篇幅所限，恕未能盡錄，定期性法會及活動消息，可參閱本會網頁之活動快訊<http://www.hkbuddhist.org>，以獲得更快的訊息。
所有活動如有更改，以主辦機構公佈為準。